

কৃষিই সমৃদ্ধি

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার
কৃষি মন্ত্রণালয়
প্রশাসন-৩ অধিশাখা
www.moa.gov.bd

নং-১২.০০.০০০০.০২১.০২৫.০২৪.১৫-৫৩৮

তারিখঃ ১৯ আশ্বিন ১৪২৫
০৪ অক্টোবর ২০১৮

বিষয় : থাইল্যান্ডে অনুষ্ঠিত মাস্টার্স কোর্সে কর্মকর্তা মনোনয়ন।

সূত্র : জনপ্রশাসন মন্ত্রণালয়ের পত্র নং-০৫.০০.০০০০.২০২.০০.০০৪.১৪-৫২৮ তারিখ-০১ অক্টোবর ২০১৮

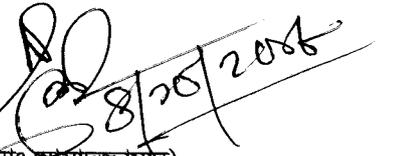
উপর্যুক্ত বিষয়ে সূত্রোক্ত পত্রের পরিপ্রেক্ষিতে নিম্নবর্ণিত কোর্সসমূহের বিষয়ে তাঁর দপ্তর হতে শর্তানুযায়ী প্রয়োজনীয় যোগ্যতাসম্পন্ন প্রার্থীর মনোনয়ন (কলাম ২ এ বর্ণিত সংখ্যক) আগামী ০৭ অক্টোবর ২০১৮ তারিখের মধ্যে আবশ্যিকভাবে প্রশাসন-৩ অধিশাখায় প্রেরণের জন্য নির্দেশক্রমে অনুরোধ করা হলো :

প্রশিক্ষণের নাম ও মেয়াদ	প্রস্তাবিত দপ্তর/সংস্থা ও মনোনয়ন সংখ্যা	অর্থায়নকারী সংস্থা
১	২	৩
Agriculture	ডিএই-১, বিএআরআই-১	থাই সরকারের অর্থায়নে

০২। উল্লেখযোগ্য শর্তাবলী:

- (ক) চাকরিতে প্রবেশের পর প্রেষণ/শিক্ষাছুটিতে একটি মাস্টার্স ডিগ্রী সম্পন্ন করেছেন এমন কর্মকর্তা আবেদন করতে পারবেন না। Course Contents অনুসারে মনোনয়ন প্রেরণ করা না হলে তা বাতিল বলে গণ্য হবে;
- (খ) মনোনয়ন প্রস্তাবের সাথে মনোনীত কর্মকর্তার বৈধ পার্সপোর্টের অনুলিপি, নির্ধারিত ফরমে পূরণকৃত যথাযথভাবে আবেদন পত্রের ০৪ সেট এবং ২নং বাছাই কমিটির পূরণকৃত (নির্ধারিত ছকে পরিপূর্ণভাবে) ফরমের ০১ সেট, পিআরএল ও বেতন গ্রেড সুস্পষ্টভাবে উল্লেখসহ বিগত ০১ বছরের বিদেশ ভ্রমণ বিবরণী, তাঁদের বিরুদ্ধে বিভাগীয় ও দুর্নীতির মামলা আছে কিনা এবং বিভাগীয় ব্যবস্থা প্রক্রিয়াধীন আছে কিনা সে সংক্রান্ত প্রত্যয়ন প্রেরণের জন্য বলা যেতে পারে; এবং
- গ) নির্ধারিত তারিখের পরে প্রাপ্ত আবেদন বিবেচনা করা হবে না;

০৩। কোর্স সম্পর্কিত যাবতীয় তথ্য www.moa.gov.bd-তে পাওয়া যাবে।


(মোঃ আসাদুজ্জামান)
উপসচিব
☎ঃ ৯৫৪০৮৮৫
e-mail: dsadmn32014@gmail.com

বিতরণ (জ্যেষ্ঠতার ভিত্তিতে নয়):

১. মহাপরিচালক, কৃষি সম্প্রসারণ অধিদপ্তর, খামারবাড়ী, ঢাকা-১২১৫।
২. মহাপরিচালক, বাংলাদেশ কৃষি গবেষণা ইনস্টিটিউট, গাজীপুর।

সদয় জ্ঞার্থে ও কার্যার্থে অনুলিপিঃ

- ১। সহকারী প্রোগ্রামার, কৃষি মন্ত্রণালয়, ঢাকা (ওয়েব সাইটে প্রকাশের অনুরোধসহ)।
- ২। অতিরিক্ত সচিব (প্রশাসন ও উপকরণ/সম্প্রসারণ/গবেষণা) মহোদয়ের ব্যক্তিগত কর্মকর্তা, কৃষি মন্ত্রণালয়।



গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার
জনপ্রশাসন মন্ত্রণালয়
বিদেশ প্রশিক্ষণ অধিশাখা
www.mopa.gov.bd

অতি জরুরি
বিশেষ বাহক মারফত

নং- ০৫.০০.০০০০.২০২.০০.০০৪.১৪-৫২৮

তারিখ : ০১/১০/২০১৮ খ্রি.

বিষয়: বৈদেশিক প্রশিক্ষণের সুযোগ বরাদ্দ।

সূত্র : অর্থনৈতিক সম্পর্ক বিভাগের স্মারক নং-০৯.০০.০০০০.১৮৮.০২৫.০০৬.১৭-২০৭, তারিখ : ২০/০৯/২০১৮ খ্রি.

উপর্যুক্ত বিষয় ও সূত্রের পরিপ্রেক্ষিতে নির্দেশক্রমে জানানো যাচ্ছে যে, রাজকীয় খাই সরকারের অর্থায়নে খাইল্যান্ডে অনুষ্ঠেয় নিম্নবর্ণিত মাস্টার্স ডিগ্রী এর Fellowship অফার ৪নং কলামে বর্ণিত মন্ত্রণালয়/বিভাগের অনুকূলে বরাদ্দ করা হয়েছে:

ক্রমিক নং	কোর্সের বিষয়	সুযোগ সংখ্যা	মন্ত্রণালয়/বিভাগের নাম
১	২	৩	৪
১.	Agriculture	১	কৃষি মন্ত্রণালয়

২। উল্লিখিত প্রশিক্ষণসমূহের সংশ্লিষ্ট কাগজপত্র (আবেদন ফরমসহ) এসাথে সংযুক্ত করা হল।

৩। এমতাবস্থায়, প্রতি সুযোগ সংখ্যার বিপরীতে ১ জন কর্মকর্তা মনোনয়নপূর্বক মনোনীত কর্মকর্তার নামসহ যাবতীয় তথ্য নির্ধারিত ফরমে যথাযথভাবে পূরণ করে প্রত্যেক প্রার্থীর ০৪ সেট ফরমের সাথে বৈধ পাসপোর্টের কপি/প্রয়োজনীয় কাগজপত্রসহ আবশ্যিকভাবে আগামী ০৭/১০/২০১৮ তারিখের মধ্যে সরাসরি অর্থনৈতিক সম্পর্ক বিভাগের বৃত্তি-১ শাখায় প্রেরণের প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণের জন্য অনুরোধ করা হলো।

৪। জনপ্রশাসন মন্ত্রণালয়ের ২৯/৮/৯২খ্রিঃ তারিখের স্মারক নং-সম (বিঃপ্রঃ)-৮০/৯২-৫১৮(৫০০) নং আদেশ এবং ১২ মে ২০০৩ তারিখে প্রকাশিত গেজেটে (জনপ্রশাসন মন্ত্রণালয়ের বিদেশ প্রশিক্ষণ গবেষণা শাখা) জনপ্রশাসন প্রশিক্ষণ নীতিমালার আলোকে এ বিষয়ে প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণের জন্য নির্দেশক্রমে অনুরোধ করা হলো।

৫। জনপ্রশাসন মন্ত্রণালয়ের প্রজ্ঞাপন নং-০৫.০০.০০০০.২১১.২২.১০৬.২০০৮-৩৩৯, তারিখ: ০৬/১২/২০১৫ মোতাবেক চাকরিতে প্রবেশের পর প্রশিক্ষণ/শিক্ষাছুটিতে একটি মাস্টার্স ডিগ্রী সম্পন্ন করেছেন এমন কর্মকর্তাকে মনোনয়ন দেয়া যাবে না।

৬। প্রধানমন্ত্রীর কার্যালয়ের বিগত ১৬/০৭/২০১৪ তারিখের বৈদেশিক উচ্চশিক্ষা বিষয়ক সভার ০২ নং ক্রমিকের সিদ্ধান্ত অনুসারে বৈদেশিক সুযোগসমূহের সর্বোত্তম ব্যবহার নিশ্চিত করতে হবে।

সংযুক্তি: বর্ণনামতে।

অতিরিক্ত সচিব প্রশাসন ও উপকরণ অনুবিভাগ	
সচিব (প্রশাঃ)	যুগ্ম-সচিব (উপঃ)
উপ-সচিব (সেবা)	উপ-সচিব (আইন)
উপ-সচিব (প্র-৩)	উপ-সচিব (উপ-১)
উপ-সচিব (প্র-৪)	যুগ্ম-সচিব (FMM)
উপ-সচিব (প্র-৫)	যুগ্ম-সচিব (বা/মনি)
ব্যক্তিগত কর্মকর্তা	আইনগত
নম্বর: ৬২০৬	তারিখ: ০২/১০/১৮ স্বাক্ষর

ড. আবদুল হামিদ

যুগ্মসচিব

ফোন: ৯৫৭৪৪২৬

sasft.mopa@gmail.com

সচিব
কৃষি মন্ত্রণালয়
বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।

সদয় অবগতি ও প্রয়োজনীয় কার্যার্থে অনুলিপি প্রেরণ করা হল:

১। সিনিয়র সচিব, অর্থনৈতিক সম্পর্ক বিভাগ, শেরে বাংলানগর, ঢাকা (দৃ. আ. সিনিয়র সহকারী প্রধান, বৃত্তি)

অতিরিক্ত সচিব (প্রশাসন) এর দপ্তর	
প্রশাসন - ১ শাখা	
প্রশাসন - ২ অধিশাখা	
প্রশাসন - ৩ অধিশাখা	
প্রশাসন - ৫ অধিশাখা	
আইন অধিশাখা	
সংশ্লিষ্ট সেল	
হিসাব রক্ষণ কর্মকর্তা	
সহকারী	
অন্যান্য শাখা	
ব্যক্তিগত কর্মকর্তা	
নম্বর: ৪৫৪৬	
তারিখ: ০২/১০/১৮	

সচিব নং- ৭০২
০১/১০/১৮

**Thailand-Bangladesh Human Resource Development Programme
(2018-2022)**

Background: Bangladesh and Thailand both have a longstanding friendship since October 5, 1972. Bangladesh always recognizes the extended support of the Thai Government towards the sector of socio-economic and human resource development of Bangladesh. The "Look West policy" of Thailand and the "Look East policy" of Bangladesh are bringing the countries more close in their relationship. The Government of Thailand has been offering different academic programs, i.e., masters and Ph.D. program as well as different training programs for Bangladeshi government officials since long back. Over the years, a good number of government officials have received training and academic degrees in the fields of Public policy, Public management, Economics, Public Health, Agriculture, Tourism, Engineering, Environment and so on.

Goal: Bangladesh government sought to strengthen the ties between Thai and Bangladesh government, particularly in the field of human resource development. Since the Thai government has expertise in numbers of fields, therefore, through creating opportunities for trainings and academic degrees for the Bangladesh government officials would pave the way to have more knowledge, experiences and technical skills, which they would be able to implement/replicate in their respective fields.

Objectives:

- To support the social and economic development of Bangladesh through human resources development;
- To enhance capacity in the various fields like Education, Economics, Tourism, Public Health etc.

Number of Fellowships

- Year 2018	8	Fellowships
- Year 2019	8	Fellowships
- Year 2020	8	Fellowships
- Year 2021	8	Fellowships
- Year 2022	8	Fellowships
Total	40	Fellowships

Expected Outcome: At the end of the training, the participants will be able to acquire knowledge and technical skills on different field of knowledge.

Sector: Agriculture, Public Health, Tourism, Public Administration, Education, Economics, Engineering, Fishery, Management, Environment and Climate Change.

Proposed programs: Master Degree, PhD. Programme provide under Thai - Swedeish Trilateral Cooperation, Short course training by provided under the Thailand International Training Course (AITC).

Evaluation Reports: The Bangladesh government will implement the mid – term and final evaluations of the impact of both training and studying programmes of ex- participants on their application of knowledge/practices gained from this HRD programme.

Qualifications

Applicants must satisfy the following criteria:

- Be in good health, both physically and mentally.
- Possess at least a Bachelor's degree which is related to the applying course and obtain a cumulative GPA at least 3.00.
- Have at least 3 years of working experience which is related to the applying course.
- Have a good command of written and spoken English.
- Be endorsed by the applicant's working agency or company and nominated by Bangladesh Government.

Documents Required

- Three copies of TICA Application Forms (typed only), each affixed with photographs.
- Two letters of recommendation.
- Three copies of official transcripts of studies (mark sheets) in English.
- Three copies of degree certificates in English.
- Document showing your current TOEFL score (of 500 or higher) or other English language proficiency tests (e.g. IELTS).
- Health Certificate.
- Copy of applicant's passport (if possible).
- Proposal

Note:

1. Incomplete Documents will not be considered.
2. Application Form has attached or download it from <http://www.tica.thaigov.net/main/en/services/1497>

Financing Modality

- Full funding by the Royal Thai Government. The following costs will be borne for awardee;
- A round - trip air ticket,
- A settlement allowance and a monthly living allowance in Thai Baht,
- Accommodation for the duration of the awardee's stay in Thailand,
- Tuition (paid directly to the universities) and supplementary fees,
- Life and health insurance*.

**Health services relating to pregnancy, mental illness, dental treatment, glasses and any kind of sickness that happened before awardee arrived Thailand are not covered by the health insurance provided by the Royal Thai Government*

Closing Date for Nominations of the Academic Year 2018 - 2022

- Within June 30

Focal Agency/Contact Person:

Bangladesh Side

Name: Zannatul Ferdous

Position: Senior Assistant Secretary

Telephone number: 8802-9133479

Cell Phone number: 01817028244

E-mail: erdfandf2@yahoo.com

Thailand Side

Name: Trichada Pittayaporn

Position: Development Cooperation Officer

Telephone number: 02 203 5000 ext. 42710

Cell Phone number: 0918629265

E-mail: trchd@hotmail.com



Thailand International Cooperation Agency (TICA)
Ministry of Foreign Affairs

APPLICATION FORM
For Thailand - Bangladesh Human Resource Development Programme

FOR OFFICIAL USE ONLY

Reference No.....
 Received:
 Checked:

INSTRUCTIONS

This application form is composed of five parts. Part A to part E should be completed in triplicate. part A to part D should be completed by the candidate and part E by the government authority. All application form must be filled in typewritten form. Each question must be answered clearly and completely. Detailed answers are required in order to make the most appropriate arrangements. Official authority of the nominating Government will then forward three copies of original of all certified application forms to the Thailand International Cooperation Agency (TICA), the Government Complex, Building B (South Zone), 8th Floor, Chaengwatta Road, Laksi District, Bangkok 10210, THAILAND, through the Royal Thai Embassy/Permanent Mission of Thailand to the United Nations/Royal Thai Consulate – General accredited to eligible/territories. The nominee is required to attach medical report or health status certification. No consideration will be given to the late submissions or incomplete applications/documents.

(Please attach photograph here)

Course Name:

A. PERSONAL HISTORY

Title	Family name (as shown in passport and kindly attach the copy of your passport, information will be used for travel arrangement)	Middle name	Given name			Gender
<input type="radio"/> Mr. <input type="radio"/> Mrs. <input type="radio"/> Ms. <input type="radio"/>						<input type="radio"/> Male <input type="radio"/> Female
City and country of birth	Nationality	Date of birth (DD/MM/YY)	Age	Marital Status	Religion	
Work address (Please complete this section as clear as possible, information will be used for travel arrangements.)			Home address (Please complete this section as clear as possible, information will be used for travel arrangements.)			
Fax No: (Country Code / Area Code/ Number)			Telephone No :		Telephone No :.....	
			Fax No :.....		International Airport/City for departure :	
Update email address: Name and address of person to be notified in case of emergency :						
Telephone No :..... Relationship of this person to you :.....						

246

Languages:	READ			WRITE			SPEAK		
	Excellent	Good	Fair	Excellent	Good	Fair	Excellent	Good	Fair
Mother tongue:									
English									
Others: 0.....									

English Proficiency Test (please attach) TOEFL Score IELTS Score
 (only a candidate for a degree course) Other (specify)

EDUCATION RECORD

Education Institution	City / Country	Years Attended		Degrees, Diplomas and Certificates	Special fields of study
		From	To		

Have you ever been trained/studied in Thailand? If yes, what course, where and for how long?

... No

... Yes, please specify.....

Please give a list of relevant publications/researches (do not attach details)

.....

.....

.....

.....

B. EMPLOYMENT RECORD: It is important to give complete information. For each post you have occupied, give details of your duties and responsibilities.

Present or most recent post : Dates from _____ to _____	Description of your work, including your personal responsibilities
Title of your post:	
Name of organisation:	
Type of organisation:	
Official address:	
Previous post : Dates from _____ to _____	Description of your work, including your personal responsibilities
Title of your post:	
Name of organisation:	
Type of organisation:	
Official address:	

C. REFERENCES: Please attach the recommendation letters from three (3) persons acquainted with your academic and professional experiences.

246
22

D. EXPECTATIONS

Please describe the practical use you will make of this training/study on your return home in relation to the responsibilities you expect to assume and the conditions existing in your country in the field of your training. (Give the attached paper, if necessary)

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

I certify that my statements in answer to the foregoing questions are true, complete and correct.

If accepted for a scholarship award, I undertake to :-

- a) carry out such instructions and abide by such conditions as stipulated by both the nominating government and the host government in respect of this program of scholarship;
- b) follow the program of scholarship, and abide by the rules of the University and Thailand International Cooperation Agency in which I undertake the scholarship;
- c) refrain from engaging in political activities, or any form of employment for profit or gain;
- d) study full time, make academic progress and submit progress reports to Thailand International Cooperation Agency;
- e) not bring any member of my family to stay with me during the course;
- f) return to my home country promptly upon the completion of my program of scholarship.

I also fully understand that if I am granted a scholarship award and violate Thailand International Cooperation Agency's rules and regulations, I may be required to return part or all of the scholarship paid, depending on the severity of the violation, without any appeal.

Signature of applicant:

Printed name:

Date:

E. GOVERNMENT AUTHORIZATION: To be completed by the central government agencies in charge of nomination of the candidates (see guideline for TPP for detailed information on nomination.)

I certify that, to the best of my knowledge,

- (a) all information supplied by the nominee is complete and correct;
- (b) the nominee has adequate knowledge and experience in related fields and has adequate English proficiency for the purpose of the scholarship in Thailand.

On return from the scholarship, the nominee will be employed in the following position:

Title of post

Duties and responsibilities.....

.....

.....
Signature of responsible Government official

(Official stamp)

Title:

Organisation:

Official address:

.....

.....

Date:

Attachment

MEDICAL REPORT

Name of Nominee		Age:	Gender:
Country.....			

Physical Examination (To be filled in by physician)

Height Cms. Weightkgs. Blood Pressure mm.Hg. Pulse/min.
 Vision Right Left Eyes With glasses / Without glasses

Check each item in appropriate column

Items	Normal	Abnormal	Additional Comments
General	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Skin, Scalp	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Lymph nodes	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Eyes	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Ears	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Orthoscopic Exam			
Nose	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Pharynx & tonsils	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Teeth	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Thyroid gland	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Lungs	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Heart	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Abdomen	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Liver	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Spleen	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Hernia	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
External genitalia	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rectal exam	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Vertebrae	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Locomotor	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Reflejes	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Mental Health status	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

22

LABORATORY EXAMINATIONS

Blood group Blood film for malaria Hb gm%

WBC Cells/cu.mm.

Differential PMN % Lymp % Mono % Eos %
Baso % Band % Blast %

: Colour Sp. Gr pH

Sugar

Alb Blood Ketones Blic.....

Micro : WBC/HPF., RBC/HPF., Epethelial...../HPF.

Casts/HPD., Others

Stool examination for parasite & Ova

Chest X - Ray report

Urine pregnancy test

Is the person examined at present in good health and able to work full time?
.....

Is the nominee able physically and mentally to carry on intensive study away from home?
.....

Is the nominee free from infectious diseases (such as tuberculosis, leprosy, syphilis and filariasis) and other conditions
(such as psychosis and drug addiction) which could present risks for anyone during the scholarship period?
.....

(For female nominee) Is the person examined pregnant?
.....

Does the nominee have any condition or defect which might require treatment during the scholarship period?
.....

I certify that the applicant is medically fit to undertake the scholarship in Thailand.

Physician signature (with stamp)M.D.
(.....)
Full name and address of Examining physician (printed)

Place and Date.....

Telephone:

(printed)

e-mail: